

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 1959-1960.

7 AVRIL 1960.

PROJET DE LOI

contenant le budget du Ministère des
Travaux Publics et de la Reconstruction
pour l'exercice 1960.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

Titre I. — Dépenses ordinaires.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1960, afférentes au Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction et énumérées au titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 2 113 655 000 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 2 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Toutefois, le comptable de l'Office Central des Fournitures pourra disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 5 000 000 de francs.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 1 000 000 de francs, et dont il sera justifié ultérieurement.

R. A 5891

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
4-XVII (1959-1960) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 : Amendements.
- N° 9 : Rapport.
- N°s 10, 11, 12, 13, 14, 15 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :
22, 23, 24, 29, 30 mars; 5 et 7 avril 1960.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1959-1960.

7 APRIL 1960.

ONTWERP VAN WET

houdende de begroting van het Ministerie van
Openbare Werken en van Wederopbouw voor
het dienstjaar 1960.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Titel I. — Gewone uitgaven.

Artikel één.

Voor de aan het dienstjaar 1960 verbonden en in de titel I van de hierbijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw, worden kredieten geopend die de som van 2 113 655 000 frank belopen.

Art. 2.

Bij afwijking van artikel 15 van de wet dd. 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 2 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

Evenwel kan de rekenplichtige van het Centraal Bureau voor Benodigdheden beschikken over geldvoorschotten voor een maximum bedrag van 5 000 000 frank.

Gezien het dringend karakter van de te voorziene uitgaven mogen eveneens opeenvolgende geldvoorschotten, waarvan het bedrag 1 000 000 frank niet overschrijdt en

R. A 5891

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
4-XVII (1959-1960) :

- N° 1 : Ontwerp van wet.
- N°s 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 : Amendementen.
- N° 9 : Verslag.
- N°s 10, 11, 12, 13, 14, 15 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
22, 23, 24, 29, 30 maart; 5 en 7 april 1960.

peuvent également être allouées au comptable du Service social, chargé de la liquidation des dépenses prévues à l'article 8 du budget du Département.

Au moyen des avances de fonds, les comptables extraordinaires du Département sont autorisés à payer les dépenses n'excédant pas 10 000 francs.

Art. 3.

Le Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction est autorisé à percevoir le prix des taxes pour plaques d'immatriculation pour barquettes et bouées de pêche.

Art. 4.

Par dérogation à l'article 19 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre qui a l'Office Central des Fournitures dans ses attributions est autorisé à passer des contrats, d'une durée de dix ans, pour l'entretien des machines à écrire et des machines de bureau achetées par l'Office Central des Fournitures à charge du fonds pour ordre dont dispose ce dernier.

Titre II. — Dépenses extraordinaires.

Art. 5.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 4 710 100 000 francs répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1961, des crédits d'engagement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1960.

Art. 6.

Des crédits de paiement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 6 436 333 000 francs répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1961, des crédits de paiement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1960.

Art. 7.

Le Roi fixe, dans les limites de chacune des autorisations portées au titre II du tableau de la présente loi, le montant du crédit à rattacher à la rubrique correspondante de l'exercice 1961 reconnu nécessaire à la réalisation de l'objet pour lequel le crédit a été alloué.

Il est fait usage de ces autorisations conformément à l'alinéa 2 des articles 5 et 6 ci-dessus.

Art. 8.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés à la charge des autorisations accordées par la présente loi jusqu'au dernier

welke later zullen verantwoord worden, aan de boekhouder van de Maatschappelijke Dienst toegekend worden, die belast is met de vereffening van de uitgaven voorzien op artikel 8 van de begroting van het Departement.

Door middel van geldvoorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement uitgaven beneden 10 000 frank betalen.

Art. 3.

De Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw wordt gemachtigd de prijs van de taksen voor nummerplaten van bootjes en vissersboeien te innen.

Art. 4.

In afwijking van artikel 19 der wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit wordt de Minister die het Centraal Bureau van Benodigdheden onder zijn bevoegdheid heeft er toe gemachtigd contracten aan te gaan, voor een termijn van tien jaar, voor het onderhoud van de schrijf- en bureau-machines aangekocht door het Centraal Bureau voor Benodigdheden ten bezware van het fonds voor orde waarover dit laatste beschikt.

Titel II. — Buitengewone uitgaven.

Art. 5.

Vastleggingskredieten worden geopend ten bedrage van 4 710 100 000 frank, onverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1961 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane vastleggingskredieten welke op 31 december 1960 nog niet waren aangewend.

Art. 6.

Betalingskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtigingen worden geopend ten belope van 6 436 333 000 frank, onverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1961 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane betalingskredieten welke op 31 december 1960 nog niet waren aangewend.

Art. 7.

De Koning bepaalt, binnen de perken van elk van de machtigingen opgenomen in titel II van de tabel van onderhavige wet het bedrag dat aan de overeenstemmende rubriek van het dienstjaar 1961 dient gehecht, als zijnde noodzakelijk voor de verwezenlijking van het doel waarvoor het krediet werd verleend.

Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig lid 2 van de artikelen 5 en 6 hierboven.

Art. 8.

Uiterlijk de 10^e van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgelegde uitgaven aan het Rekenhof, in driedubbel exemplaar, gestaafd door een eensluidend afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening

jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, dans le délai de dix jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Les résultats de la comptabilité des dépenses engagées sont intégrés dans les comptes des budgets.

Art. 9.

Le Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de vingt ans, des prêts accordés par le Crédit Communal de Belgique en lieu et place des subventions visées à l'article 60.611.1 du budget extraordinaire de 1960.

Ces engagements pourront porter sur un volume de prêts ne dépassant pas 700 000 000 de francs.

Tout engagement à prendre de ce chef est soumis au visa du comptable des dépenses engagées et à la Cour des Comptes.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, dans le délai de dix jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Titre III. — Organismes d'intérêt public.

Art. 10.

Est approuvé, le budget du « Fonds des Routes 1955-1969 » pour l'exercice 1960, annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève, pour les recettes, à 3 082 250 000 francs et, pour les dépenses, à 3 057 430 000 francs.

Il comporte en dépenses des crédits d'engagement pour un montant de 2 500 000 000 de francs.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1961, des crédits d'engagement et de paiement accordés par la présente loi à l'article 533.01 et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1960.

Bruxelles, le 7 avril 1960.

Le Président de la Chambre des Représentants,

Les Secrétaires,

P. KRONACKER.

J. VERCAUTEREN.

P. DE PAEPE.

wordt opgemaakt ten laste van de door de onderhavige wet toegestane machtigingen; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het dokument voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen de tien dagen, twee exemplaren van de rekening terug, bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van de vastleggingsverrichtingen die in strijd met de wet mochten aangegaan zijn.

De uitslagen van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven worden opgenomen in de begrotingsrekeningen.

Art. 9.

De Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw wordt gemachtigd in naam van de Staat de verbintenis aan te gaan, op de vervalldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen de interest en de delging te betalen, in een maximumtermijn van twintig jaar, der leningen toegestaan door het Gemeentekrediet van België, ter vervanging van de toelagen bedoeld bij artikel 60.611.1 van de buitengewone begroting van 1960.

Deze verbintenissen mogen gaan tot een totaal van leningen van niet hoger dan 700 000 000 frank.

Elke uit dien hoofde aan te gane verbintenis is onderworpen aan het visum van de rekenplichtige der vastgelegde uitgaven en aan het Rekenhof.

Uiterlijk de 10^e van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgelegde uitgaven aan het Rekenhof, in driedubbel exemplaar, gestaafd door een eensluidend afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het dokument voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen de tien dagen, twee exemplaren van de rekening terug, bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van de vastleggingsverrichtingen die in strijd met de wet mochten aangegaan zijn.

Titel III. — Instellingen van openbaar nut.

Art. 10.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het dienstjaar 1960 van het « Wegenfonds 1955-1969 ».

Deze begroting beloopt 3 082 250 000 frank voor de ontvangsten en 3 057 430 000 frank voor de uitgaven.

Zij bevat bij de uitgaven vastleggingskredieten voor 2 500 000 000 frank.

Van 1 januari 1961 af, zullen mogen aangewend worden de bij deze wet op artikel 533.01 verleende vastleggings- en betalingskredieten, waarvan op 31 december 1960 geen gebruik zou gemaakt zijn.

Brussel, 7 april 1960.

De Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,

De Secretarissen,

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Article	LIBELLÉS	1960 Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel
CHAPITRE I. — DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.			
§ 1. Rémunérations et indemnités.			
1	Traitement et frais de représentation du Ministre		425
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre		2 055
3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :		
	1. Administration centrale	185 858	
	2. Administration des Routes	258 242	
	3. Administration des Voies Hydrauliques	203 938	
	4. Administration des Bâtiments	74 746	
	5. Administration de l'Urbanisme	26 987	
	6. Agents détachés à l'Institut Géotechnique de l'Etat	953	
	7. Agents détachés à l'Office de la Navigation	3 869	
	8. Reconstruction	124 272	
			878 865
4 et 5			
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers) :		
	1. Administration centrale	13 726	
	2. Services extérieurs	4 310	
			18 036
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat :		
	1. Administration centrale	5 968	
	2. Services extérieurs	26 596	
			32 564
8	Allocations et dépenses de service social		4 542
	Total pour le § 1		936 487
§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.			
9	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Loyers. — Impositions. — Redevances. (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la fourniture d'eau, vapeur, gaz et d'électricité) :		
	1. Administration centrale et locaux occupés au Résidence Palace par des services étrangers au département	6 830	
	2. Services extérieurs (plus Palais du Cinquantenaire et Palais de Justice de Bruxelles, de Liège et de Gand)	9 595	
	3. Locations et impositions pour les divers départements (y compris le logement de l'Office International des Réfugiés) (y compris les dépenses de même nature engagées mais non liquidées afférentes à des exercices antérieurs)	120 000	
			136 425
10	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Gros entretien des immeubles affectés à des services administratifs de l'Etat :		
	1. Administration centrale (y compris Résidence Palace)	14 483	
	2. Services extérieurs	15 587	
			30 070
11	Publications effectuées par le Département		710

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

T E K S T E N	Artikel
---------------	---------

HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.

Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	2
Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der Wegen. 3. Bestuur der Waterwegen. 4. Bestuur der Gebouwen. 5. Bestuur van de Stedebouw. 6. Personeelsleden gedetacheerd bij het Rijksinstituut voor Grondmechanica. 7. Personeelsleden gedetacheerd bij de Dienst der Scheepvaart. 8. Wederopbouw.	4 en 5
.....	
Erelonen van advocaten en geneesheren. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden) :	6
1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten.	
Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Rijkspersoneel :	7
1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten.	
Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon	8
Totaal voor § 1.	

§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Huur. — Belastingen. — Retributies. (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de levering van water, stoom, gas en electriciteit) :	9
1. Hoofdbestuur en lokalen in het Residence Palace bezet door niet tot het departement behorende diensten. 2. Buitendiensten (plus Jubelpaleis en Justitiepaleizen van Brussel, Luik en Gent). 3. Huur en belastingen voor de verschillende departementen (met inbegrip van de huisvesting van de Internationale Dienst der Vluchtelingen) (inbegrepen de vastgelegde maar niet vereffende uitgaven van dezelfde aard betreffende vorige dienstjaren).	
Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. — Groot onderhoud der gebouwen dienende voor administratieve diensten van de Staat :	10
1. Hoofdbestuur (Residence Palace inbegrepen). 2. Buitendiensten.	
Door het Departement uitgevoerde publicaties	11

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Article	LIBELLÉS	1960 Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles solide et liquide	20 960	
	2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures	11 650	
	3. Machines de bureau : acquisitions, locations	3 094	
	4. Mobilier et matériel : acquisitions, locations	910	
	5. Habillement	1 185	
	6. Produits d'entretien	390	
			38 189
13	Achat et utilisation de bicyclettes et de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	440	
	2. Mis à la disposition des services du département	9 706	
			10 146
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Administration centrale	6 075	
	2. Services extérieurs	17 300	
			23 375
15	Dépenses de formation professionnelle		50
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département (y compris les dépenses de même nature afférentes à des exercices antérieurs) :		
	1. Indemnités à des membres du personnel et à leurs ayants droit résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, de décisions, etc.	800	
	2. Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (amendes, dommages et intérêts)	6 500	
	3. Frais de justice. — Honoraires et débours des avocats de cassation, avoués, experts, huissiers, notaires; frais de greffe, d'enregistrement sur minute et expédition des jugements et arrêts et généralement tous frais quelconques consécutifs à des instances judiciaires. — Versement direct de provisions aux avocats, avoués, experts et huissiers	2 500	
			9 800
17	Dépenses diverses d'administration		5
18	Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau, à l'intervention de l'O.C.F. Travaux et autres fournitures de premier équipement		1 835
19	Autres dépenses exceptionnelles		—
	Total pour le § 2		250 605
	Total pour le chapitre I		1 187 092

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

Subventions à caractère économique :

20	1. Subvention destinée à assurer la gratuité de passage par les tunnels de l'Escaut	35 000	35 000
21 à 23			
24	Subventions diverses :		
	1. Subvention pour la reconstruction de la Tour de l'Yser (10 ^e crédit)	1 000	
	2. Subvention en vue d'intervenir dans les frais d'érection et d'entretien de monuments érigés ou à ériger :		
	a) à la mémoire des prisonniers politiques décédés, sur les lieux des camps de concentration;		
	b) à la mémoire des prisonniers de guerre décédés	1 000	
	3. Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959). (Le Trésor est autorisé à verser au Crédit Communal de Belgique, à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues)	20 000	
			22 000
25	Subventions exceptionnelles	—	
	Total pour le chapitre II		57 000

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

T E K S T E N	Artikel
Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
1. Vaste en vloeibare brandstoffen.	
2. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen.	
3. Bureau machines : aanschaffen, huren.	
4. Meubilair en materieel : aanschaffen, huren.	
5. Kleding.	
6. Onderhoudsproducten.	
Aankoop en gebruik van fietsen en motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet.	
2. Ter beschikking gesteld van de diensten van het departement.	
Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
1. Hoofdbestuur.	
2. Buitendiensten.	
Uitgaven voor beroepsscholing	15
Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement (inbegrepen de uitgaven van dezelfde aard betreffende vorige dienstjaren) :	16
1. Vergoedingen aan de leden van het personeel en aan hun rechthebbenden voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, beslissingen, enz.	
2. Uitgaven die moeten voortvloeien uit de verantwoordelijkheid van de Staat ten aanzien van handelingen begaan door zijn organen en aangestelden (geldboeten, schadevergoedingen en interesten).	
3. Gerechtskosten. — Erelonen en voorschotten der advocaten van verbreking, pleitbezorgers, deskundigen, deurwaarders, notarissen; griffie- en registratiekosten op minute en op expeditie der vonnissen en arresten en, over het algemeen, gelijk welke kosten ingevolge rechtsgedingen. — Rechtstreekse storting van voorschotten aan de advocaten, de pleitbezorgers, deskundigen en deurwaarders.	
Diverse bestuursuitgaven	17
Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureau machines, door bemiddeling van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting.	18
Andere uitzonderingsuitgaven	19
Totaal voor § 2.	
Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.	
Toelagen van economische aard :	
1. Toelage bestemd om de kosteloze doorgang door de Scheldetunnels te verzekeren.	20
.....	
Diverse toelagen :	21 tot 23
1. Toelage voor de wederopbouw van de IJzertoren (10 ^e krediet).	24
2. Toelage als bijdrage aan de oprichtings- en onderhoudskosten van bestaande of nog op te richten monumenten :	
a) ter nagedachtenis van de overleden politieke gevangenen, op de plaats zelf van de concentratiekampen;	
b) ter nagedachtenis van de overleden krijgsgevangenen.	
3. Toelagen aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als staatsstussenkomst in de lasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959). (De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies, om de uitbetaling van de staatsstussenkomst op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.)	
Uitzonderingstoelagen	25
Totaal voor hoofdstuk II.	

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Article	LIBELLÉS	1960 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera per littera	par article per artikel

CHAPITRE III. — TRAVAUX.

26 Travaux courants :

1. Entretien ordinaire des routes, pistes cyclables, signalisations, parcs publics, squares, plantations, services des régies des routes. — Entretien en régie, achat et entretien de mobilier, matériel. — Fournitures de matériaux. — Location de terrains et locaux. — Consommation d'eau, de gaz et d'électricité (<i>y compris les dépenses de même nature afférentes à des exercices antérieurs</i>). — Frais de toute nature, y compris l'équipement du personnel du Service du Trafic Routier, du Service d'Etude et de Contrôle de l'Infrastructure des Routes et des Services des régies	310 500		
2. Bâtiments appartenant à l'Etat ou loués par lui; palais, hôtels, monuments, etc.	170 000		
3. Mise en état des habitations royales	4 000		
4. Canaux, rivières, polders, plantations, passages d'eau et dépendances (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la fourniture d'eau, gaz et électricité)	280 000		
5. Ports, côte, phares, fanaux, parcs, avenues, plantations, passages d'eau et dépendances (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la fourniture d'eau, gaz et électricité)	99 000		
6. Démolition des immeubles érigés en contravention aux dispositions de l'arrêté-loi du 2 décembre 1946 concernant l'urbanisation. — Travaux exécutés pour compte de tiers	75		
7. Mesures provisoires pour venir en aide aux sinistrés. — Aménagement, gros entretien et réparation des baraquements, abris, étales. — Location et achat des terrains d'assiette. — Démontage, transport et remontage des pavillons. — Démolition des baraquements. — Remise des terrains d'assiette dans leur état primitif. — Frais d'actes. — Frais d'expertises. — Indemnités pour perte de jouissance et pour dégâts. — Frais divers. — Frais de location et d'aménagement des centres d'hébergement pour ouvriers. (Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article)	35		
			863 610
Total pour le chapitre III			863 610

CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES.

28 Dépenses courantes :

1. Laboratoire hydraulique d'Anvers. — Achat de matériel, matériaux et fournitures	2 250		
2. Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. — Frais de représentation, de réception, de cérémonie. — Organisation d'expositions, de conférences et de concours. — Intervention de l'Etat dans les frais d'organisation de manifestations patriotiques. — Films, matériel de propagande. — Autres dépenses de même nature	355		
3. Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transports, etc.	558		
4. Service de topographie et de photogrammétrie. — Location et aménagement d'avions effectuant des vols photogrammétriques et fournitures d'essence pour ces avions	400		
5. Service d'exploitation des voies navigables. — Confection de plaques d'immatriculation pour barquettes et bouées de pêche	75		
6. Liquidation des indemnités de réquisition d'immeubles ou parties d'immeubles à usage des sinistrés, etc. (<i>y compris les créances antérieures</i>). — Frais de remise en état des immeubles	85		
7. Indemnités de toute nature allouées aux ayants droit pour dommages de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et du 24 juillet 1921. (Après la clôture de l'exercice 1959 les sommes liquidées ou restant à payer sur les indemnités accordées par des jugements rendus ou des décisions ou transactions approuvées à une date antérieure à celle du 1 ^{er} janvier 1960 pourront être imputées sur ce crédit.) Honoraires et débours pour toutes affaires traitées par l'ancien Office de liquidation des dommages de guerre, y compris ceux se rapportant aux exercices antérieurs	30		
8. Affiliation à divers organismes	200		
			3 953

29 Dépenses exceptionnelles :

1. Frais exceptionnels à exposer en vue d'assurer la fixation à Bruxelles du siège d'organisations internationales (<i>y compris baux à conclure, options à lever, accélération de mise en état de bureaux, fournitures, transports et main-d'œuvre, installation de centrales téléphoniques et équipement électrique des locaux</i>). (Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article)	2 000		2 000
			5 953
Total pour le chapitre IV			5 953

Total pour le titre I. — Dépenses ordinaires du Ministère
des Travaux Publics et de la Reconstruction

2 113 655

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

T E K S T E N

Artikel

HOOFDSTUK III. — WERKEN.

Lopende werken :

26

1. Gewoon onderhoud der wegen, fietspaden, verkeerstekens, openbare parken, squares, aanplantingen, regiediensten der wegen. — Onderhoud in regie, aankoop en onderhoud van meubilair en materieel. — Levering van materialen. — Huur van gronden en lokalen. — Verbruik van water, gas en electriciteit (*inbegrepen de uitgaven van dezelfde aard betreffende vorige dienstjaren*). — Allerhande kosten, met inbegrip van de uitrusting van het personeel van de Verkeerstechnische dienst, van de Studie- en Controledienst van de onderbouw der wegen en van de Regiediensten.
2. Gebouwen behorende tot of gehuurd door de Staat; paleizen, ambtswoningen, monumenten, enz.
3. In goede staat herstellen van de koninklijke woningen.
4. Kanalen, rivieren, polders, beplantingen, veren en aanhorigheden (uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de levering van water, gas en electriciteit).
5. Havens, kust, vuurtorens, bakens, parken, lanen, beplantingen, veren en aanhorigheden (uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de levering van water, gas en electriciteit).
6. Afbreken van gebouwen opgericht in strijd met de voorschriften van de besluitwet van 2 december 1946 betreffende de stedenbouw. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden.
7. Voorlopige maatregelen om de geteisterden te helpen. — Inrichting, groot onderhoud en herstel der barakken, schuilplaatsen, stallen. — Huren en aankopen van terreinen. — Afbraak, vervoer en opnieuw monteren der paviljoenen. — Sloping der barakken. — Terugbrengen der terreinen in hun oorspronkelijke toestand. — Aktenkosten. — Expertisekosten. — Vergoedingen voor verlies van het vruchtgebruik en voor schade. — Allerhande kosten. — Kosten voor huur en inrichting der herbergingscentra voor arbeiders. (De achterstallige schuldvorderingen mogen op dit artikel aangerekend worden).

Totaal voor hoofdstuk III.

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

Lopende uitgaven :

28

1. Waterbouwkundig laboratorium van Antwerpen. — Aankoop van materieel, materialen en benodigdheden
2. Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland. — Vertegenwoordigings- en ontvangstkosten, alsmede ceremoniekosten. — Inrichten van tentoonstellingen, voordrachten en wedstrijden. Staatstussenkomst in de kosten voor het inrichten van vaderlandlievende plechtigheden. — Films, propagandamaterieel. — Andere uitgaven van dezelfde aard.
3. Kosten van studies, onderzoekingen, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.
4. Dienst voor topografie en fotogrammetrie. — Huur- en geschiktmaking van vliegtuigen die fotogrammetrische vluchten uitvoeren en levering van benzine voor die vliegtuigen.
5. Exploitatiedienst der Scheepvaartwegen. — Vervaardigen van nummerplaten voor bootjes en vissersboeien.
6. Vereffening der opeisingsvergoedingen voor gebouwen of gedeelten van gebouwen ten behoeve van de geteisterden, enz. (*met inbegrip van de schuldvorderingen van vorige dienstjaren*). — Kosten voor herstelling der gebouwen.
7. Vergoedingen van alle aard toegekend aan de rechthebbenden op oorlogsschade, ter uitvoering van de wetten van 8 april, 10 mei en 10 juni 1919 en van 24 juli 1921.
(Na afsluiting van het dienstjaar 1959 zullen op dit krediet mogen aangerekend worden de sommen, vereffend of nog te betalen op de vergoedingen toegestaan bij vonnissen uitgesproken of beslissingen of transacties, goedgekeurd vóór 1 januari 1960).
Erelonen en uitschotten voor zaken afgehandeld door de gewezen Dienst voor Vereffening der Oorlogsschade, met inbegrip van deze betreffende de vorige dienstjaren.
8. Toetreding tot verschillende organismen.

Uitzonderingsuitgaven :

29

1. Uitzonderlijke kosten om de zetel van internationale organisaties te Brussel te vestigen (*daarin begrepen de te sluiten huurcontracten, de op te nemen opties, bespoedigen van de geschiktmaking der kantoren, leveringen, vervoer en arbeidsloon, installatie van telefooncentrales en elektrische inrichting van de lokalen*). (De achterstallige schuldvorderingen mogen op dit artikel aangerekend worden.)

Totaal voor hoofdstuk IV.

Totaal voor titel I. — Gewone uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw.

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs —

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN		
		Primitif — Oorspronkelijk	Ajusté — Aangepast	Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960
1	2	3	4	5	6	7

CHAPITRE II.

CRÉDITS
RELATIFS AUX AVANCES.

60.411	Avance récupérable à l'Office de la Navigation pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation	—	—	—	—	—
59.412	Crédit complémentaire en vue d'assurer le fonctionnement de l'Office Central des Fournitures. (Le crédit inscrit à cet article pourra être transféré au Fonds spécial créé à cet effet au budget pour Ordre, titre I, chapitre I) (pour mémoire)	—	—	—	—	—
59.413	Constitution d'un fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par le Laboratoire Hydraulique de l'Etat à Anvers en vue de l'étude sur modèle réduit des ouvrages de prise et d'amenée de l'aménagement hydro-électrique d'Inga (pour mémoire) ...	—	—	—	—	—

Totaux pour le chapitre II.

CHAPITRE IV.

CRÉDITS
RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.

A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.

§ 1. Crédits générateurs
de biens patrimoniaux de l'Etat.

Routes.

60.441	Aménagement et amélioration de parcs publics et squares ainsi que de plantations et espaces verts sur les dépendances et aux abords des routes et autoroutes	2 500	21 660	1 660	20 000	—
512bis de 1956	Exposition de Bruxelles en 1958. Expropriations à réaliser en vue de la création de 3 parkings (pour mémoire)	—	—	70 708	4 836	—

Voies hydrauliques.

60.461	Programme des 1 350 tonnes	11 000 000	10 550 000	749 115	1 900 000	1 295 000
60.471	Travaux d'amélioration de la côte. Construction d'ouvrages d'art, etc.	107 000	200 000	36 824	29 000	3 000
60.472	Travaux d'amélioration des voies de navigation intérieure et d'écoulement. Construction d'ouvrages d'art, etc.	4 720 744	4 325 426	3 249 766	517 680	82 000
60.473	Travaux d'amélioration des ports et des voies de navigation maritime. Construction d'ouvrages d'art, etc.	331 000	1 832 928	424 950	303 965	320 000
60.474	Construction et amélioration de barrages-réservoirs. Construction de réseaux d'adduction d'eau. Utilisation des chutes d'eau	375 000	417 300	161 164	34 000	60 000
60.475	Acquisition de biens immeubles à réaliser par l'Administration des Voies Hydrauliques pour l'exécution de travaux et pour l'industrialisation des abords de voies navigables, etc.	370 000	—	82 171	66 000	50 000
59.476	Amélioration de la navigabilité de l'Escaut en aval d'Anvers (pour mémoire)	500 000	—	—	50 000	—

Bâtiments.

60.481	Crédit à verser au compte spécial de la Banque Nationale à mettre à la disposition de M. le Ministre de l'Instruction Publique (exécution de la loi du 22 avril 1958 modifiée par la loi du 29 mai 1959)	—	—	—	—	—
59.482	Construction et parachèvement de locaux scolaires à mettre à la disposition des enseignements moyen et technique (y compris les honoraires d'architectes) (pour mémoire)	—	—	161 491	—	—

In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN					T E K S T E N	Art.
Plafond nouveau — Nieuw plafon	Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960	Plafond nouveau — Nieuw plafon		
8	9	10	11	12	13	14

HOOFDSTUK II.

KREDIETEN
BETREFFENDE DE VOORSCHOTTEN.

Terugvorderbaar voorschot aan de Dienst der Scheepvaart om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn uitbatingsontvangsten. 60.411

Aanvullend krediet ten einde de werking van het Centraal Bureau voor Benodigdheden te verzekeren. (Het op dit artikel ingeschreven krediet kan overgebracht worden naar het Speciaal Fonds met dit doel opgericht in de begroting voor Orde, titel I, hoofdstuk I) *(pro memorie)*. 59.412

Instelling van een speciaal fonds voor het dekken van de uitgaven die het Waterbouwkundig Laboratorium van de Staat te Antwerpen moet doen voor het modelonderzoek van de watervang en toevoerleiding van het waterkrachtcomplex van Inga *(pro memorie)*. 59.413

Totale voor hoofdstuk II.

HOOFDSTUK IV.

KREDIETEN
BETREFFENDE DE BELEGGINGEN.

A. — NIEUWE BELEGGINGEN.

§ 1. Kredieten die patrimoniale goederen voortbrengen ten behoeve van de Staat.

Wegen.

Aanpassing en verbetering van openbare parken en squares alsmede van beplantingen en groene ruimten op en langs de wegen en de autosnelwegen. 60.441

Tentoonstelling van Brussel in 1958. Onteigeningen te verrichten met het oog op het aanleggen van 3 parkings *(pro memorie)*. 512bis van 1956

Waterwegen.

Programma der 1 350 ton schepen 60.461

Werken tot verbetering van de kust. Bouwen van kunstwerken, enz. 60.471

Werken tot verbetering van de binnenscheepvaartwegen en afvoerwaterwegen. Bouwen van kunstwerken, enz. 60.472

Werken tot verbetering van de havens en de zeescheepvaartwegen. Bouwen van kunstwerken, enz. 60.473

Bouwen en verbeteren van stuwdammen. Aanleg van watertoevoernetten. Benuttigen van de watervallen. 60.474

Aankoop van onroerende goederen te verwezenlijken door het Bestuur der Waterwegen voor het uitvoeren van werken en voor het industrialiseren der gronden langs de scheepvaartwegen, enz. 60.475

Verbetering van de scheepvaart op de Schelde afwaarts Antwerpen *(pro memorie)*. 59.476

Gebouwen.

Krediet te storten op een speciale rekening van de Nationale Bank ter beschikking te stellen van de heer Minister van Openbaar Onderwijs (uitvoering van de wet van 22 april 1958 gewijzigd door de wet van 29 mei 1959). 60.481

Oprichting en afwerking van schoollokalen ten dienste van het middelbaar en technisch onderwijs (erelonen van architecten inbegrepen) *(pro memorie)*. 59.482

161 491 136 736 24 000 — 160 733

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs —

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN		
		Primitif — Oorspronkelijk	Ajusté — Aangepast	Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960
		3	4	5	6	7
60.484	Crédit à verser au Fonds des Constructions de l'Enseignement supérieur et des cités universitaires de l'Etat (exécution de la loi du 22 avril 1958)	—	—	—	—	—
60.491	Construction ou transformation de bâtiments. Acquisition de biens immeubles	1 943 952	2 708 090	1 251 416	606 750	349 000
60.492	Bruxelles. — Construction d'une nouvelle cité administrative (y compris l'étude du chauffage urbain à Bruxelles et honoraires d'architectes)	750 000	1 500 000	285 578	150 000	200 000
60.493	Palais du Roi à Bruxelles. — Travaux de parachèvement	4 500	16 457	12 457	2 000	2 000
60.494	Travaux de décoration artistique et autres ouvrages d'art concernant le domaine de l'Etat géré par le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction	1 000	16 742	6 742	5 000	5 000
60.495	Hôpital universitaire de Gand. Continuation des travaux	850 000	935 000	731 209	143 790	60 000
60.496	Construction du Complexe de la Bibliothèque Albert 1 ^{er} , à Bruxelles (y compris les honoraires d'architectes) ... (Par dérogation à la loi du 7 mars 1935 instituant le Fonds Bibliothèque Albert 1 ^{er} , prorogée par les lois des 30 décembre 1939, 29 novembre 1946 et 6 juillet 1948, les travaux de construction à imputer sur cet article sont à exécuter par le département des Travaux Publics et de la Reconstruction.)	300 000	1 387 000	444 967	75 000	200 000
60.497	Construction de la Cité Administrative des Communautés Européennes (y compris acquisition de biens immeubles et honoraires d'architectes)	—	—	—	107 700	350 000
59.498	Etablissement d'une Ecole Européenne à Uccle (pour mémoire)	30 000	—	—	30 000	—
60.499	Ministère des Affaires Etrangères. Palais d'Egmont et rue aux Laines. Construction d'un complexe	300 000	—	—	—	60 000
Totaux pour le § 1 de la section A du chapitre IV.					4 045 721	3 036 000
§ 2. Crédits générateurs d'autres biens patrimoniaux.						
60.561	Exécution de l'article 8 de la loi du 15 avril 1949 instituant un Fonds national du Logement et de la loi du 27 juin 1956. Frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux.	1 932 000	3 231 439	2 531 439	400 000	300 000
59.562	Zone-test Campine du Sud Hageland. — Terrain industriel à Aarschot. Acquisition de terrains et leur équipement (pour mémoire)	—	—	—	9 250	—
60.563	Borinage : Parc industriel de Ghlin-Baudour. Acquisition de terrains et travaux d'équipement	—	—	—	—	120 600
Totaux pour le § 2 de la section A du chapitre IV.					409 250	420 600
§ 3. Subventions aux pouvoirs subordonnés.						
Voies hydrauliques.						
60.591	Investissements d'intérêt national et urgents au port d'Anvers pour lesquels la participation de l'Etat est évaluée à 4 400 000 000 de francs	4 400 000	4 365 000	463 803	939 000	700 000
60.601	Rééquipement et amélioration des ports maritimes dépendant des administrations publiques subordonnées, des ports maritimes concédés et du port autonome de Liège. (L'intervention de l'Etat est de 100 % pour les travaux d'infrastructure et de 60 % pour tout ce qui concerne l'équipement)	1 024 000	1 182 000	1 050 693	60 500	70 000
60.602	Part du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction dans les dépenses à résulter des travaux de démergement exécutés par l'Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège	250 000	619 500	371 349	37 000	20 000

In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN					T E K S T E N	Art.
Plafond nouveau — Nieuw plafon	Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960	Plafond nouveau — Nieuw plafon		
8	9	10	11	12	13	14
—	—	200 000	200 000	400 000	Krediet te storten aan het Fonds voor Hoger-onderwijs-gebouwen en studentenverblijven van het Rijk (uitvoering der wet van 22 april 1958).	60.484
2 207 166	1 025 442	391 668	336 000	1 753 110	Oprichten of ombouwen van gebouwen. Aankoop van onroerende goederen.	60.491
635 578	151 222	250 000	135 000	536 222	Brussel. — Bouwen van een nieuw administratief centrum (<i>studie van de stadsverwarming te Brussel en erelonen van architecten inbegrepen</i>).	60.492
16 457	12 457	2 041	1 000	15 498	Koninklijk Paleis te Brussel. — Voltooiingswerken ...	60.493
16 742	4 505	5 494	4 000	13 999	Artistieke versieringswerken en andere kunstwerken betreffende het Staatsdomein beheerd door het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw.	60.494
934 999	630 924	95 576	69 000	795 500	Hospitaal van de Universiteit van Gent. Voortzetting van de werken.	60.495
719 967	371 001	135 596	110 000	616 597	Bouwen van het complex van de Bibliotheek Albert I, te Brussel (<i>erelonen van architecten inbegrepen</i>). (Bij afwijking van de wet dd. 7 maart 1935, tot instelling van het Bibliotheekfonds Albert I, verlengd bij de wetten van 30 december 1939, 29 november 1946 en 6 juli 1948, moeten de op dit artikel aan te schrijven bouwwerken door het departement van Openbare Werken en van Wederopbouw uitgevoerd worden.)	60.496
457 700	—	107 700	75 000	182 700	Bouwen van de Administratieve Wijk der Europese Gemeenschappen (<i>aankoop van onroerende goederen en honoraria van architecten inbegrepen</i>).	60.497
30 000	—	30 000	—	30 000	Oprichting van een Europese School te Ukkel (<i>pro memorie</i>).	59.498
60 000	—	—	25 000	25 000	Ministerie van Buitenlandse Zaken. Egmontpaleis en Wolstraat. Oprichten van een complex.	60.499
		4 943 997	3 819 400		Totalen voor § 1 van de sectie A van hoofdstuk IV.	
					§ 2. Kredieten die andere patrimoniale goederen voortbrengen.	
3 231 439	1 738 289	400 000	300 000	2 438 289	Uitvoering van artikel 8 van de wet van 15 april 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds voor de Huisvesting en der wet van 27 juni 1956. Kosten in verband met het opmaken van de ontwerpen, uitvoering van en toezicht over de werken.	60.561
9 250	—	9 250	—	9 250	Testgebied Zuiderkempem Hageland. — Industrierrein te Aarschot. Aankoop van gronden en hun uitrusting (<i>pro memorie</i>).	59.562
120 600	—	—	120 600	120 600	Borinage : Industrierpark van Ghlin-Baudour. Aankoop van gronden en uitrustingswerken.	60.563
		409 250	420 600		Totalen voor § 2 van de sectie A van hoofdstuk IV.	
					§ 3. Subsidiën aan ondergeschikte besturen.	
					Waterwegen.	
2 102 803	212 307	243 693	344 000	800 000	Dringende investeringen van nationaal belang in de haven van Antwerpen, waarvoor het aandeel van de Staat geraamd is op 4 400 000 000 frank.	60.591
1 181 193	918 398	46 271	20 000	984 669	Wederuitrusting en verbetering van de zeehavens afhankelijk van de ondergeschikte openbare besturen, van de in concessie gegeven zeehavens en van de autonome haven van Luik. (De Staat draagt 100 % bij in de infrastructuurwerken en 60 % in alles wat betrekking heeft op de uitrusting.)	60.601
428 349	356 948	52 000	19 000	427 948	Aandeel van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw in de uitgaven wegens ontwateringswerken uitgevoerd door de « Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège ».	60.602

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs —

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN		
		Primitif	Ajusté	Engagements antérieurs	Autorisations 1959	Autorisations nouvelles 1960
		Oorspronkelijk	Aangepast	Vroegere verbintenissen	Machtigingen 1959	Nieuwe machtigingen 1960
1	2	3	4	5	6	7
60.602 ¹¹⁸	Part du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction dans les dépenses à résulter des travaux de démergement exécutés par l'« Association intercommunale pour le démergement et l'assainissement de la vallée de la Haine »	800 000	—	—	—	50 000
59.603	Assèchement des polders du pays de Waes, y compris expropriations et frais d'études. (Convention du 5 janvier 1938. Avenant du 25 mai 1948) (pour mémoire)	—	—	—	7 000	—
	Urbanisme.					
60.611	Subsides aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis au haut contrôle :					
	1° du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction	6 473 000 (1)	8 688 826	7 873 826	815 000	—
	2° du Ministère de l'Instruction Publique	1 568 000 (1)	2 549 220	1 949 220	600 000	—
	3° du Ministère de la Justice	539 000 (1)	832 723	649 723	113 000	70 000
	4° du Ministère de l'Intérieur	33 000 (1)	66 008	24 008	12 000	30 000
	5° du Ministère des Communications	3 000 (1)	7 475	1 475	3 000	3 000
	(Selon les besoins des services, les crédits pourront être transférés d'un littéra à l'autre, par arrêté royal contresigné par les Ministres intéressés.)					
60.612	Frais d'études relatifs à l'aménagement des communes, des agglomérations et des régions. Frais d'élaboration de plans régionaux et communaux d'aménagement et frais résultant de la mise à jour permanente des enquêtes et des plans régionaux d'aménagement ...	63 154	159 775	59 775	50 000	50 000
	(Des avances peuvent être consenties aux auteurs de projets que l'Etat a chargés de l'étude et de l'élaboration des plans d'aménagement régionaux.)					
60.613	Subside alloué à la province de la Flandre Orientale, en exécution des stipulations du 3°, article 1 ^{er} , de l'avenant du 25 mai 1948 à la Convention du 5 janvier 1938, intervenue entre l'Etat et ladite province. Intervention forfaitaire totale de 30 000 000 de francs, destinée à couvrir la part d'intervention de la province dans l'exécution des travaux d'extension du réseau de distribution d'eau dans la province de la Flandre Orientale, à liquider au fur et à mesure de l'introduction des pièces justificatives	30 000	—	13 809	2 000	4 000
59.614	Subside alloué à l'Institut Géotechnique de l'Etat (pour mémoire)	—	—	420	750	—
60.615	Réparation des dégâts causés au domaine public des communes d'Andrimont, Chainex, Dison, Petit-Rechain, Verviers et Marche-en-Famenne par la trombe d'eau du 29 mai 1956 et des communes de Moha et de Bas-Oha par les orages qui se sont abattus le 5 juin 1959 sur la région hutoise	—	—	27 661	3 839	—
60.616	Crédit à verser au Fonds des Constructions scolaires provinciales et communales (exécution de la loi du 29 mai 1959)	—	—	—	—	—
Totaux pour le § 3 de la section A du chapitre IV.					2 643 089	997 000
Totaux pour la section A du chapitre IV (§§ 1+2+3).					7 098 060	4 453 600
B. — RESTAURATION DU DOMAINE PUBLIC. ET ASSIMILÉ.						
§ 1. Patrimoine de l'Etat.						
Routes.						
60.621	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux routes de l'Etat	171 500	209 029	195 529	13 500	—
Voies hydrauliques.						
60.631	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre à la côte	6 000	13 795	6 905	5 890	1 000

(1) Depuis le 1^{er} janvier 1948.

in duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

		CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN				T E K S T E N	Art.
Plafond nouveau — Nieuw plafon	Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960	Plafond nouveau — Nieuw plafon			
8	9	10	11	12	13		14
50 000	—	—	50 000	50 000		Aandeel van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw in de uitgaven wegens ontwateringswerken uitgevoerd door de « Association intercommunale pour le démergement et l'assainissement de la vallée de la Haine ».	60.602 ^{1/2}
7 000	—	7 000	—	7 000		Droogmaken van de polders van het land van Waas, inbegrepen onteigeningen en studiekosten. (Overeenkomst van 5 januari 1938. Bijakte van 25 mei 1948) (pro memorie).	59.603
						Stedebouw.	
8 688 826 2 549 220 832 723 66 008 7 475	5 263 353 1 036 193 432 891 7 458 253	1 015 048 243 321 93 716 11 541 5 746	400 000 250 000 50 000 15 000 1 000	6 678 401 1 529 514 576 607 33 999 6 999		Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen ten bate van de uitvoering van werken die onderworpen zijn aan het hoog toezicht van het : 1° Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw. 2° Ministerie van Openbaar Onderwijs. 3° Ministerie van Justitie. 4° Ministerie van Binnenlandse Zaken. 5° Ministerie van Verkeerswezen. (Volgens de behoeften der diensten zullen de kredieten bij koninklijk besluit medeondertekend door de betrokken Ministers, van het een littera naar het ander kunnen overgedragen worden.)	60.611
159 775	31 975	22 382	45 000	99 357		Studiekosten in verband met de aanleg der gemeenten, der bebouwde kommen en der gewesten. Kosten van het opmaken der gewestelijke en gemeentelijke plannen van aanleg en kosten voor het bestendig bijwerken der onderzoeken en der gewestelijke aanlegplannen. (Voorschotten mogen toegekend worden aan de makers van ontwerpen door de Staat belast met de studie en het opmaken van gewestelijke plannen van aanleg.)	60.612
19 809	13 807	3 701	2 300	19 808		Toelage aan de provincie Oost-Vlaanderen, toegekend in uitvoering van de bepalingen van 3°, eerste artikel van de bijakte van 25 mei 1948 tot de overeenkomst van 5 januari 1938 gesloten tussen de Staat en voornoemde provincie. Totaal forfaitair aandeel van 30 000 000 frank tot dekking van het aandeel van de provincie in de uitvoering van de werken tot uitbreiding van het net voor watervoorziening in de provincie Oost-Vlaanderen, te vereffenen naar mate van het indienen der rechtvaardigingsstukken.	60.613
1 170	420	750	—	1 170		Toegekende toelage aan het Rijksinstituut voor Grondmechanica (pro memorie).	59.614
31 500	22 685	8 314	500	31 499		Herstelling der schade veroorzaakt door de waterhoos van 29 mei 1956 aan het openbaar domein van de gemeenten Andrimont, Chaineux, Dison, Petit-Rechain, Verviers en Marche-en-Famenne en van de gemeenten Moha en Bas-Oha door de hevige onweers die op 5 juni 1959 boven de streek van Hoei zijn losgebarsten.	60.615
—	—	—	600 000	600 000		Krediet te storten aan het Fonds voor provinciale en gemeentelijke schoolgebouwen (uitvoering van de wet van 29 mei 1959).	60.616
		1 753 483	1 796 800			Totale voor § 3 van de sectie A van hoofdstuk IV.	
		7 106 730	6 036 800			Totale voor de sectie A van hoofdstuk IV (§§ 1+2+3).	
						B. — HERSTEL VAN HET OPENBAAR EN ERMEDE GELIJKGESTELD DOMEIN.	
						§ 1. Rijkspatrimonium.	
						Wegen.	
209 029	104 243	76 778	15 000	196 021		Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de Rijkswegen.	60.621
						Waterwegen.	
13 795	6 809	3 190	1 000	10 999		Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de kust.	60.631

(1) Vanaf 1 januari 1948.

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs —

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN		
		Primitif — Oorspronkelijk	Ajusté — Aangepast	Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960
1	2	3	4	5	6	7
60.632	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux voies de navigation intérieure et d'écoulement ...	284 353	404 331	228 231	165 100	11 000
60.633	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et aux voies de navigation maritime ...	113 350	114 350	44 405	5 900	—
60.634	Dépenses à résulter du chef de la démolition totale ou partielle en vue de la restauration du site ou à l'occasion de l'exécution de travaux intéressant le domaine de l'Etat, d'ouvrages militaires désaffectés, bunkers, murs antichars, etc. (avec ensevelissement éventuel) érigés sur le domaine public ou privé des provinces, communes et toutes autres administrations subordonnées ainsi que sur les propriétés appartenant aux personnes physiques ou morales privées ...	1 000	3 000	727	1 000	1 000
<i>Bâtiments.</i>						
60.641	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux bâtiments de l'Etat ...	309 680	383 392	148 876	86 200	12 000
Totaux pour le § 1 de la section B du chapitre IV.					277 590	25 000
§ 2. Autres patrimoines.						
<i>Voies hydrauliques.</i>						
60.651	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et aux voies navigables concédés ou autonomes ...	109 000	168 000	17 804	121 100	2 000
60.652	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et voies navigables dépendant des administrations publiques subordonnées et d'institutions similaires, à l'exception des ports et voies navigables concédés ou autonomes (avec faculté de versement d'avances aux organismes intéressés) ...	900 000	928 350	903 260	1 000	10 000
<i>Urbanisme.</i>						
60.661	Travaux de réparation des dommages de guerre aux biens nécessaires à un service public ou à la poursuite d'une fin d'intérêt général, en exécution de la loi du 6 juillet 1948 ...	6 000 000	6 130 000	5 642 314	200 000	200 000
<i>Reconstruction.</i>						
60.671	Indemnités de toute nature allouées aux villes, communes et établissements publics pour dommages de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et du 24 juillet 1921. (Remboursement des pertes subies sur la négociation des obligations de la Dette publique reçues en paiement d'indemnités pour la réparation des dommages de guerre à la voirie, aux édifices civils et culturels et aux meubles considérés comme immeubles en vertu des articles 524 et 525 du Code civil. Il est entendu que cette compensation n'a lieu que lorsque les indemnités ont été fixées expressément ou tacitement par application de l'article 23 des lois coordonnées des 19 mai 1919 et 6 septembre 1921, et que, dès lors, les intérêts prévus par l'article 50 des mêmes lois ne sont pas dus) ... (Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article.)	25 000	26 799	2 496	10 803	13 500
Totaux pour le § 2 de la section B du chapitre IV.					332 903	225 500
Totaux pour la section B du chapitre IV (§§ 1+2).					610 493	250 500
Totaux pour le chapitre IV (A+B).					7 708 553	4 704 100

In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN						T E K S T E N	Art.
Plafond nouveau — Nieuw plafon	Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960	Plafond nouveau — Nieuw plafon			
8	9	10	11	12		13	14
404 331	177 731	103 800	48 000	329 531		Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de binnenscheepvaartwegen en de afvoerwaterwegen.	60.632
50 305	42 647	7 464	100	50 211		Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de havens en zeescheepvaartwegen.	60.633
						Uitgaven die het gevolg zijn van het geheel of gedeeltelijk afbreken met het oog op het herstellen van het natuur- en stedschoon of bij gelegenheid van het uitvoeren van werken betreffende het Staatsdomein, van buiten dienst gestelde militaire werken, bunkers, antitankmuren, enz. (met eventuele bedelving) opgericht op het openbaar of privaat domein van de provincies, gemeenten en alle andere ondergeschikte besturen alsmede op de eigendommen die aan private natuurlijke of rechtspersonen toebehoren.	60.634
2 727	471	1 373	500	2 344		<i>Gebouwen.</i>	
247 076	121 280	37 303	35 000	193 583		Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de Staatsgebouwen.	60.641
		229 908	99 600			Totalen voor § 1 van de sectie B van hoofdstuk IV.	
§ 2. Andere patrimonía.							
<i>Waterwegen.</i>							
140 904	5 472	32 527	32 000	69 999		Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de in concessie gegeven of autonome havens en zeescheepvaartwegen.	60.651
						Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de havens en waterwegen afhankelijk van de ondergeschikte openbare besturen en gelijkaardige instellingen, met uitzondering van de in concessie gegeven of autonome havens en waterwegen (met het recht aan de betrokken organismen voorschotten te storten).	60.652
914 260	640 802	16 114	3 000	659 916		<i>Stedebouw.</i>	
5 942 314	4 799 065	245 093	220 000	5 244 158		Werken tot herstel van de oorlogsschade aan de goederen noodzakelijk voor een openbare dienst of voor het nastreven van een doel van algemeen nut, in uitvoering van de wet van 6 juli 1948.	60.661
<i>Wederopbouw.</i>							
26 799	2 496	7 804	8 500	18 800		Vergoedingen van alle aard toegekend aan de steden, gemeenten en openbare inrichtingen voor oorlogsschade ter uitvoering van de wetten van 8 april, 10 mei en 10 juni 1919 en van 24 juli 1921. (Terugbetaling van de verliezen welke zij ondergaan hebben op de verhandeling van obligatiën der Rijksschuld ontvangen ter vergoeding van oorlogsschade aan wegen, aan burgerlijke en eredienstgebouwen en aan roerende goederen, beschouwd als onroerende goederen, krachtens artikelen 524 en 525 van het Burgerlijk Wetboek. Het spreekt dat die compensatie slechts gedaan wordt wanneer de vergoedingen zullen vastgesteld zijn, hetzij uitdrukkelijk of stilzwijgend, bij toepassing van artikel 23 der samengeschiede wetten van 19 mei 1919 en 6 september 1921 en dat bijgevolg de bij artikel 50 derzelfde wetten voorziene interesten niet verschuldigd zijn.) (De achterstallige schuldvorderingen zullen op dit artikel mogen aangerekend worden.)	60.671
		301 538	263 500			Totalen voor § 2 van de sectie B van hoofdstuk IV.	
		531 446	363 100			Totalen voor de sectie B van hoofdstuk IV (§§ 1+2).	
		7 638 176	6 399 900			Totalen voor hoofdstuk IV (A+B).	

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs —

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN		
		Primitif — Oorspronkelijk	Ajusté — Aangepast	Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960
1	2	3	4	5	6	7

CHAPITRE V.

AUTRES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

60.691	Services rendus par l'Institut Géotechnique de l'Etat ...	—	—	4 431	3 000	3 000
60.692	Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département ...	—	—	5 162	3 000	3 000
59.693	Travaux d'entretien extraordinaire en vue de la résorption du chômage (pour mémoire)	—	—	—	49 000	—
Totaux pour le chapitre V.					55 000	6 000
Totaux pour le Titre II : Dépenses extraordinaires du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction.					7 763 553	4 710 100

In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS DE PAIEMENT BETALINGSKREDIETEN					T E K S T E N	Art.
Plafond nouveau — Nieuw plafon	Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960	Plafond nouveau — Nieuw plafon		
8	9	10	11	12	13	14

HOOFDSTUK V.

ANDERE BUITENGEWONE UITGAVEN.

10 431	2 003	3 460	2 000	7 463	Diensten bewezen door het Rijksinstituut voor Grond- mechanica.	60.691
11 162	4 504	3 499	2 000	10 003	Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en pro- pagandaschriften betreffende de activiteit van het Departement.	60.692
49 000	—	49 000	—	49 000	Buitengewone onderhoudswerken ter bestrijding van de werkloosheid (<i>pro memorie</i>).	59.693
		55 959	4 000	Totalen voor hoofdstuk V.		
		7 800 541	6 436 333	Totalen voor Titel II: Buitengewone uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw.		

TITRE III.
ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC.

Fonds des routes.

TITEL III.
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

Wegenfonds.

4. RECETTES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLÉS	1960 par article per artikel	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 41.			HOOFDSTUK 41.	
411.01	Produit de ventes	1 000	Opbrengst van verkopen	411.01
02	Produit des démolitions	1 000	Opbrengst van afbraken	02
05	Récupération de paiements indus (pour mémoire)	—	Terugvordering van niet verschuldigde uitbetalingen (pro memorie).	05
06	Produit des locations	500	Opbrengst van verhuringen	06
10	Produit des pénalités et retenues pour retard appliquées aux adjudicataires	1 900	Opbrengst der boeten en kortingen wegens te late oplevering aan de aan- nemers toegepast.	10
11	Produits des mesures d'office	100	Opbrengst der maatregelen van ambts- wege.	11
413.01	Intérêts sur placements :		Interessen op beleggingen :	413.01
a)	Intérêts des fonds disponibles (pour mémoire)	—	a) Interests van beschikbare gelden (pro memorie).	
b)	Intérêts des certificats de trésorerie et autres placements (pour mé- moire)	—	b) Interests van schatkistcertificaten en andere beleggingen (pro memo- rie).	
Totaux pour le chapitre 41.		4 500	Totalen voor hoofdstuk 41.	
CHAPITRE 44.			HOOFDSTUK 44.	
442.02	Produits des emprunts à moyen terme	2 500 000	Opbrengst der leningen op halflange termijn.	442.02
444.01	Récupération du coût de travaux et expro- priations exposé pour compte de tiers.	1 000	Recuperatie der kosten van werken en onteigeningen aangegaan voor reke- ning van derden.	444.01
02	Réalisation de placements (pour mé- moire)	—	Realisatie van beleggingen (pro memo- rie).	02
05	Remboursement sur avances récupérables consenties à ou pour compte de tiers.	1 000	Terugbetaling op verhaalbare voor- schotten toegestaan aan of voor reke- ning van derden.	05
Totaux pour le chapitre 44.		2 502 000	Totalen voor hoofdstuk 44.	
CHAPITRE 45.			HOOFDSTUK 45.	
450.01	Interventions de l'Etat :		Tussenkomen van de Staat :	450.01
a)	A fonds perdus	574 687	a) Niet terugvorderbaar.	
Totaux pour le chapitre 45.		574 687	Totalen voor hoofdstuk 45.	
CHAPITRE 49.			HOOFDSTUK 49.	
490.03	Fonds en souffrance	1 063	Liggende gelden	490.03
Totaux pour le chapitre 49.		1 063	Totalen voor hoofdstuk 49.	
Totaux pour les recettes.		3 082 250	Totalen voor de ontvangsten.	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLÉS	1960 par article — per artikel	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 51.			HOOFDSTUK 51.	
511.02	Rémunérations du personnel de complément		Bezoldigingen van het aanvullend personeel.	511.02
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale	3 000	Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — Patroonsaandeel.	04
06	Service social	382	Sociale dienst	06
512.03	Organes de contrôle de l'Etat	50	Controleorganen van de Staat	512.03
513.01	Représentation, réceptions et autres dépenses de même nature	18	Representatie, recepties en andere uitgaven van dezelfde aard.	513.01
02	Déplacements	50	Verplaatsingen	02
	Totaux pour le chapitre 51.	1 000	Totalen voor hoofdstuk 51.	
		4 500		
CHAPITRE 52.			HOOFDSTUK 52.	
521.01	Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires	50	Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten.	521.01
02	a) Location de matériel et de mobilier.	10	a) Huren van materieel en meubilair.	02
	b) Location de voitures automobiles	10	b) Huren van autorijtuigen.	
03	Entretien et réparation des locaux	10	Onderhoud en herstel van lokalen	03
04	a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier	10	a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair.	04
	b) Entretien et réparation des véhicules automoteurs, propriété de l'organisme	20	b) Onderhoud en herstel van motorvoertuigen, eigendom van de instelling.	
05	Assurances	5	Verzekeringen	05
06	Impôts, taxes communales et provinciales.	5	Belastingen, gemeente- en provincietaxen.	06
07	Produits de consommation :		Verbruiksvoortbrengselen :	07
	a) Combustibles		a) Brandstoffen.	
	b) Energie électrique	20	b) Electrische energie.	
	c) Eau		c) Water.	
	d) Gaz		d) Gas.	
522.01	Frais de bureau généralement quelconques	1 000	Allerhande bureauonkosten	522.01
523.01	Frais généralement quelconques de publications, propagande et publicité	250	Allerhande kosten van publicaties, propaganda en publiciteit.	523.01
524.01	Honoraires d'avocats, d'experts, d'avoués, d'huissiers (y compris les avances provisionnelles), frais de justice, dommages-intérêts, intérêts de retard, amendes, etc.	100	Honoraria van advocaten, experten, pleitbezorgers, deurwaarders (met inbegrip van de provisionele voorschotten), gerechtskosten, schade en interesten, nalatigheidsinteresten, boeten, enz.	524.01
525.01	Intérêts sur emprunts (non limitatif)	418 715	Interesten op leningen (niet limitatief).	525.01
02	Courtages et frais	115 000	Makelaarslonen en kosten	02
526.03	Frais de transport	10	Vervoerkosten	526.03
04	Indemnités diverses	100	Diverse vergoedingen	04
05	Autres dépenses pour prestations, travaux et services divers par tiers	5 000	Andere uitgaven voor prestaties, werken en diverse diensten door derden.	05
06	Charges généralement quelconques relatives à la mise en location temporaire de biens (impôts, entretien, réparation, etc.)	30	Allerhande lasten betreffende het tijdelijk verhuren van goederen (belastingen, onderhoud, herstelling, enz.).	06
	Totaux pour le chapitre 52.	540 345	Totalen voor hoofdstuk 52.	
CHAPITRE 53.			HOOFDSTUK 53.	
533.01	Dépenses particulières proprement dites :		Eigenlijke bijzondere uitgaven :	533.01
	Crédits d'engagement	2 500 000	Vastleggingskredieten.	
	Crédits de liquidation	2 300 000	Vereffeningskredieten.	
534.02	Remises d'amendes et de retenues pour retard (non limitatif)	100	Kwijtscheldingen van boeten en van kortingen, wegens te late oplevering (niet limitatief).	534.02
	Totaux pour le chapitre 53 :		Totalen voor hoofdstuk 53 :	
	a) Crédits d'engagement	2 500 000	a) Vastleggingskredieten.	
	b) Crédits de liquidation	2 300 100	b) Vereffeningskredieten.	
CHAPITRE 55.			HOOFDSTUK 55.	
550.02	Mobilier :		Roerende goederen :	550.02
	a) Acquisitions nouvelles	100	a) Nieuwe aankopen.	
03	Machines :		Machines :	03
	a) Acquisitions nouvelles	100	a) Nieuwe aankopen.	
04	Matériel :		Materieel :	04
	a) Acquisitions nouvelles	50	a) Nieuwe aankopen.	
05	Véhicules automobiles :		Autovoertuigen :	05
	a) Acquisitions nouvelles	100	a) Nieuwe aankopen.	

5. DÉPENSES.

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLÉS	1960 par article — per artikel	TEKSTEN	Art.
550.07	Bibliothèque (<i>pour mémoire</i>)	—	Bibliotheek (<i>pro memorie</i>)	550.07
09	Divers	100	Diverse	09
	Totaux pour le chapitre 55.	450	Totalen voor hoofdstuk 55.	
	CHAPITRE 56.		HOOFDSTUK 56.	
560.01	Amortissements d'emprunts (non limitatif).	155 972	Delgingen van leningen (niet limitatief). 560.01	
06	Placements divers (<i>pour mémoire</i>)	—	Diverse beleggingen (<i>pro memorie</i>)	06
08	Avances consenties à ou pour compte de tiers	55 000	Voorschotten toegestaan aan of voor rekening van derden. 08	
	Totaux pour le chapitre 56.	210 972	Totalen voor hoofdstuk 56.	
	CHAPITRE 59.		HOOFDSTUK 59.	
590.03	Affectation des fonds en souffrance	1 063	Aanwending van liggende gelden	590.03
	Totaux pour le chapitre 59.	1 063	Totalen voor hoofdstuk 59.	
	Totaux pour les dépenses :		Totalen voor de uitgaven :	
a)	Crédits d'engagement	2 500 000	a) Vastleggingskredieten.	
b)	Crédits de liquidation	3 057 430	b) Vereffeningskredieten.	